

Számla

2015/99. Évi 2015 FEBR 02.

A szállító (név, irányítószám, cím, postafiók, bankszámlaszám, adószám): K&H Eszközüzlet Kft. 1095 Budapest Lechner Ödön fasor 9. Bank : K&H Bank Rt. Számlaszám : 10201006-50065341-000000000 Adószám : 12166516-2-43 Közösségi adószám : HU12166516	A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámlaszám, adószám): Hajdúhadház Város Önkormányzata 4242 Hajdúhadház Bocskai tér 1. Bank : Számlaszám : Adószám : Közösségi adószám :
--	--

1 példány / 5 példány

Levelezési cím:

Hajdúhadház Város Önkormányzata
Hajdúhadház
Bocskai tér 1.
4242

1 / 1	Fizetés módja: Átutalás	Teljesítés dátuma: 2015.01.28	Számla dátuma: 2015.01.28	Fizetési határidő: 2015.02.18	Számlasorsszám: OP/K2015/000031
-------	----------------------------	----------------------------------	------------------------------	----------------------------------	------------------------------------

Megjegyzés : Szerződésszám :0143B04

Bérlet

Megnevezés :	Menny.	M.Egys.	Egységár (Áfa nélkül)	Érték (Áfa nélkül)	Áfa%	Áfa összeg	Ellenérték (Áfával)
--------------	--------	---------	-----------------------	--------------------	------	------------	---------------------

Eszközértékesítés adásvétel szerz. 1,000000 me 6 297 295 6 297 295 27% 1 700 270 7 997 565
szerint
20 349,96 CHF
Árf.: 309,45 HUF/CHF

Mindösszesen: 7 997 565

azaz Hétmillió-kilencszázkilencvenhétezer-ötszázhatvanöt Forint.

A számla késedelmes fizetése esetén a szerződésben rögzített késedelmi kamatot számítjuk fel. Kérjük a számla ellenértékét az esedékesség napjáig átutalni szíveskedjenek! Átutalás esetén kérjük a számlasorsszámot tüntesse fel!

Jelen bizonylat devizaneme: HUF (Magyar Forint)

Áfa megnevezés	Érték ÁFA nélkül	Áfa összeg	Összesen
27%-os	6 297 295	1 700 270	7 997 565
Összesen:	6 297 295	1 700 270	7 997 565



VÁSÁRLÁSI KÖTELEZETTSÉGET VÁLLALÓ SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyfelől a

K&H Eszközlizing Gép és Tehergépjármű Bérleti Kft.
székhely: 5200 Törökszentmiklós, Kossuth L. u. 125.
cégjegyzék szám: 16-09-005692
adószám: 12166516-2-16
bankszámla szám: 10201006-50065341
továbbiakban, mint **Finanszírozó.**

Másfelől a

Hajdúhadház Város Önkormányzata
Székhely: 4242 Hajdúhadház, Bocskai tér 1.
Bankszámla szám: 60400004-14000106
Képviseli: Bérés László polgármester
továbbiakban, mint **Kötelezett.**

között az alábbi feltételekkel:

I. MEGÁLLAPÍTÁSOK

- 1.) A felek előtt ismert az a tény, hogy a finanszírozó a Mezei-Vill Kft.-vel (székhelye: 4100 Berettyóújfalu, Puskin u. 12. adószáma: 12509300-2-09, cégjegyzék száma: 09-09-007452) bérelővel - továbbiakban, mint bérelő - 0143B04 szerződés számon bérleti szerződést - továbbiakban, mint bérleti szerződés - kötött köztéri lámpatestek bérleti tárgyakra - továbbiakban, mint bérleti tárgyak.
- 2.) A felek egyezően állapítják meg, hogy a bérleti tárgyak Bérleti szerződésben meghatározott vételára 67.407.224 Ft+ÁFA.
- 3.) A felek előtt ismert az a tény, hogy a finanszírozó kifejezetten és kizárólag a bérleti szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítésére vásárolta meg a szállítótól a bérelő által kiválasztott bérleti tárgyakat.
- 4.) A kötelezett kijelenti, hogy a I/1. pont szerinti bérleti szerződést ismeri, így azzal is tisztában van, hogy azt a finanszírozó, mint bérbeadó, illetve a bérelő 2014. augusztus 20-ig terjedő határozott időre kötötték.

II. KÖTELEZETTSÉG VÁLLALÁSOK

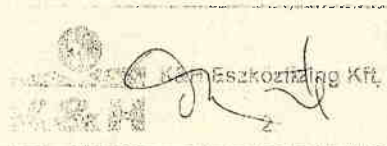
- 1.) A kötelezett jelen szerződés aláírásával visszavonhatatlan és feltétlen kötelezettséget vállal arra, hogy a bérleti szerződés futamidejének a végén köteles a bérleti szerződés tárgyát képező bérleti tárgyakat a finanszírozó első írásbeli felszólítására a felszólításban meghatározott határidőben a jelen szerződésben meghatározott vételáron - továbbiakban, mint vételár - megvásárolni.
- 2.) A kötelezett köteles a bérleti tárgyak birtokba vételekor a finanszírozótól kapott és a bérleti tárgyak birtokba vételére szóló írásbeli meghatalmazást a bérelőnek, valamint az eljáró hatóság képviselőjének bemutatni.
- 3.) A kötelezett kötelezi magát, hogy a finanszírozó II/1. pont szerinti írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 15 napon belül köti meg az eladóval a jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét (9/2-es számú melléklet) képező a kötelezett és a finanszírozó között a bérleti tárgyak átruházására kötendő szerződést - továbbiakban, mint adásvételi szerződés.

III. VÉTELÁR

- 1.) A felek megállapodnak, hogy - a bérleti tárgy állapotától függetlenül - a vételár összege 20 349,96 CHF+ÁFA.
- 2.) A kötelezett jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a bérleti tárgyak állapotától függetlenül megállapított vételárat megfelelőnek tartja és a bérleti tárgyakkal, valamint a mellékletét képező adásvételi szerződéssel kapcsolatosan a jövőben semmilyen igényt nem terjeszt elő.

Eredetivel megegyező
másolat

2015. MÁJ. 11



A K&H Eszközlízing Gép- és Tehergépjármű Bérleti Kft. és az Önkormányzat jelen megállapodással kötelezettséget vállalnak arra, hogy amennyiben a MEZEI-VILL Kft. szerződéses kötelezettségeit bármelyikük felé nem teljesítené, közös egyeztetéssel keresnek megoldást a kialakult helyzetre.

8.)

A Felek kijelentik, hogy a felmerülő vitás kérdéseket elsősorban egyeztetéssel, békés úton oldják meg.

Hajdúhadház, 2004. december 22.

Béres László polgármester
Hajdúhadház Város Önk.
Ph

MEZEI-VILL KFT.
Béres László polgármester
Hajdúhadház Város Önk.
Ph
12509300-2-09
PW0201006-50113341

K&H
LÍZINGKARAT

K&H Eszközlízing Kft.
5200 Törölközőművek, Kossuth u. 125

K&H- Eszközlízing Gép-
és Tehergépjármű Bérleti Kft.
Ph

Eredetivel megegyező
másolat

2015. MÁJ. 11



Szerződésszám: 0143B04

ADÁS-VÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a **K&H Eszközlízing Kft.** (székhely: 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.), a továbbiakban: **Eladó**, másrészről a **Hajdúhadház Város Önkormányzata** (székhely: 4242 Hajdúhadház, Bocskai tér 1.), a továbbiakban: **Vevő** között alulírott helyen az alábbiak szerint:

1. Az Eladó kijelenti, hogy kizárólagos tulajdonát képezi az 1. számú mellékletben felsorolt eszközcsomag, - a továbbiakban, mint Eszköz.
2. Az Eladó eladja, a Vevő pedig megveszi a jelen szerződés 1. pontjában részletesen meghatározott Eszközt a 2004.12.22. napján kelt Vásárlási Kötelezettséget Vállaló Szerződés, a továbbiakban **Szerződés** III. pontjában meghatározott módon és összegben, **7 997 565,- Forint** vételáron - a továbbiakban, mint Vételár.
3. A Felek megállapítják, hogy a Vevő a Vételárat az értékesítési számla fizetési határidejének megfelelően egy összegben átutalja az Eladó **K&H Banknál** vezetett, **10201006-50065341-00000000** számú bankszámlájára. Amennyiben a vételár fenti határidőig nem kerül jóváírásra, Eladó jogosult a mindenkorli jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő késedelmi kamatot felszámolni, illetve jelen szerződéstől elállni.
4. A Vevő a birtokbavételtől kezdődően viseli az Eszközzel kapcsolatos terheket.
5. A Vevő az Eszközzel együtt köteles átvenni az Eszköz használati útmutatóját, valamennyi okmányát, és a tartozékokat is.
6. A Vevő kijelenti, hogy a szerződés tárgyát képező Eszközt, annak műszaki állapotát ismeri, és az Eszközt a jelenlegi állapotában a szerződés teljesítéseként elfogadja.
7. Az Eladó az Eszköz esetleges hibáiért szavatosságot nem vállal.
8. Az Eladó az Eszköz per-, teher- és igénymentességéért szavatol.
9. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény rendelkezései az irányadók.

Szerződő felek jelen adás-vételi szerződést elolvasták, közösen értelmezték, s mint ügyleti akaratukat pontosan tartalmazó okiratot jóváhagyólag aláírták.

Kelt: Budapest, 2015-01-28

.....
Eladó

.....
Vevő



1. számú melléklet

Tárgy:

Közbirt. lámpatestek átadás-átvétele		
Típus	Mennyiség (db)	Nettó ár (Ft)
Beta 5 24 W	557	23.176.991,-
Beta 2 36 W	381	18.581.596,-
Civic 50W	249	17.067.036,-
Civic 70W	124	8.469.367,-
Civic 100W	2	112.234,-
Összesen	1313	67.407.224,-

